

التاريخ : 14\1\2015

محضر جلسة المجلس البلدي الغير عادية

رقم (1\2015) يوم الاربعاء الموافق 14\1\2015

عقد المجلس البلدي جلسته الغير عادية رقم 1\2015 , وذلك يوم الاربعاء الموافق 14\1\2015
الساعة السادسة مساء في قاعة الجلسات .

الحضور :

- 1) د. سهيل ذياب - رئيسا .
- 2) صالح حجازي - عضو المجلس البلدي - قائم باعمال الرئيس .
- 3) عامر ابو الهيجاء - عضو المجلس البلدي - نائب الرئيس .
- 4) انور ذياب - عضو المجلس البلدي - نائب الرئيس .
- 5) كمال ابو شاهين - عضو المجلس البلدي .
- 6) ذياب ياسين - عضو المجلس البلدي .
- 7) رحيب ابو الهيجاء - عضو المجلس البلدي .
- 8) ابراهيم عواد - عضو المجلس البلدي .
- 9) احمد حسني ابو الهيجاء - عضو المجلس البلدي .
- 10) اشرف سمار - عضو المجلس البلدي .
- 11) عدنان حجازي - عضو المجلس البلدي .
- 12) حسن مجدوب - عضو المجلس البلدي .
- 13) رافع ادريس - عضو المجلس البلدي .
- 14) حسين شما - عضو المجلس البلدي .

الغائبون : محمود حجازي , محمد خلف اعضاء لاسباب مجهوله .

المشتركون : جاد ذياب - مدير عام بلدية طمره , خالد عواد - محاسب بلدية طمره
محمد ذياب - المراقب الداخلي , نزيه همام - المستشار القضائي
لؤي عليمه - مدقق حسابات , يتسحاق بن يتسحاق المحاسب المرافق .

البحث : تصديق الميزانية لسنة 2015

قدم رئيس البلدية احر التعازي لعضو البلدية السيد احمد ابو الهيجاء بوفاة والده رحمه الله ولباقى العائلات الطمراوية التي فقدت اعزائهم .
وقدم التبريكات لعضو البلدية كامل شاهين بمناسبة المولود الجديد .
وهنا رئيس البلدية الاعضاء واهلنا في طمره بمناسبة حلول السنة الجديد لعام 2015 وتمنى ان تكون سنة خير وبركة ونجاح وسعادة لكل المواطنين .
وقدم للاعضاء حلته حول لقاءه مع وزير المواصلات السيد يسرائيل كاتس وحول زيارة مديرة اللوائح الشمالية بوزارة المعارف د. اورنا سمحون .
نقدم لكم ميزانية عام 2015 لتقديم افضل الخدمات للمواطنين في طمره ولتحسين ظروف معيشتهم .
من خلال هذه الميزانية تم تخصيص مبلغ 400 الف شيكل كمنح للطلاب الجامعيين , وتم تخصيص مبلغ للتطبيق لاستقطاب جميع شابات وشباب طمره .
اعطي حق الكلام لمدير عام بلدية طمره السيد جاد ذياب .

جاد ذياب: ارسلت لحضرتكم مع الدعوه اقتراح الميزانيه العاديه لسنة 2015 حسب القانون لكي يتسنى لكل عضو الاطلاع عليها ودراستها , حيث بلغ مجموع الميزانيه مبلغ 161.935.100 شيكل جديد .
الميزانيه العاديه لسنة 2015 تستند الى الافتراضات التاليه :

- (1) تنفيذ توقعات ميزانية 2014 .
 - (2) الحفاظ على مستوى الخدمات .
 - (3) مزيد من التركيز على التعليم والثقافه .
 - (4) التغييرات المطلوبه في بنود الموازنه المختلفه .
 - (5) الامتثال بموازنة الميزانيه .
 - (6) الوضع المالي .
- واعطي حق الكلام لمحاسب البلديه السيد خالد عواد او مدقق الحسابات السيد لؤي عليه .
خالد : الميزانيه العاديه لسنة 2015 تم اقرارها وتصديقها في جلسة لجنة الماليه وتقديم توصيه للمجلس البلدي للتصديق عليها .
الميزانيه بقيمة 161.935.100 شيكل جديد كالآتي :

المدخولات

الرقم	المدخولات	المبلغ
1.	الضريه	32500000
2.	اعفاءات من الضرائب	9600000
3.	مياه	250000
4.	التعليم الذاتي	1047500
5.	مدخولات ذاتيه قسم الرفاه	136500
6.	مدخولات ذاتيه اخرى	5846800
7.	وزارة المعارف	70421400
8.	وزارة الرفاه الاجتماعي	17420100
9.	الهبه العامه	18674000
10.	مدخولات حكوميه اخرى	2279800
11.	هبه مشروطه	3295000
12.	هبه اخرى وزارة الداخليه	464000
	مجموع المدخولات	161935100

المصروفات

الرقم	المصروفات	المبلغ
1.	الاجور العامه	23000800
2.	الفعاليات العامه	21288500
3.	اجور المعارف	59373200
4.	فعاليات المعارف	17575800
5.	اجور الرفاه الاجتماعي	9034000
6.	فعاليات الرفاه	16502800
7.	تسديد قروض	4300000
8.	نفقات التمويل	1260000
9.	اعفاءات من الضريه	9600000
	مجموع المصروفات	161935100

وقد قرأ على مسامع الاعضاء بنود الميزانية وشرحها ايضا .
رحيب : لماذا لا نعرف نسبة الجبايه في اول السنه تاريخ 1\1 ؟
خالد : في الميزانيه بالصفحه الاولى مبين المبلغ الذي نتوقع جبايته لسنة 2014 .
رحيب: بالتقرير المالي الثالث هنالك جباية (7) مليون شيكل .
خالد : هذه المبالغ المسجله هي جباية ضرائب لسنة 2014 وكذلك جباية ديون ضرائب قديمه .
رحيب : عدد الموظفين لسنة 2014 - 571 موظف لسنة 2015 631 زياده حوالي 60 وظيفه .
لوي : هذه الزياده نابعه من قسم التعليم والمعارف بالمدارس الثانويه حيث زادت الشعب بالمدارس الثلاثه .
سهيل : اضافه على ذلك تم تعيين مرافقات للاولاد المعاقين وقد عملوا في السابق حسب ساعات ولم يحصلن على حقوقهن , وقد استلمنا رساله شكر من لجنة الموظفين على هذه الخطوه .
رحيب : في المدارس الابتدائيه زياده 27 وظيفه .
صالح : هنالك موظفات مساعدات للتعليم الخاص وهذه الوظائف مموله من وزارة المعارف وايضا استوعبنا 23 متدربه في المدارس الابتدائيه خريجي دور المعلمين .
خالد : وزارة المعارف في سنة 2014 مولت 58836000 شيكل جديد وفي سنة 2015 مولت مبلغ 59373200 شيكل جديد هذه الزياده للاجور والرواتب وسوف ارسل لحضرتك كتاب خطي حول زياده الملاك في المدارس الابتدائيه .
صالح : كما هو معروف لحضرتكم بان هنالك زياده طبيعيه كل سنه مما زاد عدد الملاك في المدارس .
لوي : انظر صفحه 8 من الميزانيه بنود المصروفات بند رقم 813300\110 - تعليم خاص \ اجور ثابتة عدد الوظائف 31,47 , في السنه الماضيه 14 وظيفه وسنة 2015 31,47 وظيفه على ضوء هذه الزياده تم زياده بالمدخولات .
سهيل : استاذ رحيب بامكانك الحضور للبلديه يوميا للفحص والاستفسار من محاسب البلديه والمستشار القضائي وكافة الموظفين في البلديه , اداره البلديه تعمل والحمد لله بايدي نظيفه بصدق , امانه واخلاص وتستطيع فحص ما تشاء .
رحيب : في سنة 2014 كان عدد الوظائف في الاداره العامه 137 وظيفه وفي سنة 2015 139 وظيفه واذا نظرنا للميزانيه لسنة 2014 المصدقه 24303862 شيكل جديد والتنفيذ 22602500 شيكل جديد هل توجد خطة اشفاء ؟
خالد : هنالك عدة بنود للرواتب لم تستغل لهذا السبب الاجور انخفضت .
رحيب : فعاليات الرفاه الاجتماعي زياده (1,5) مليون شيكل .
سهيل : هذه الزياده هي لتفعيل واشغال بيت المسن فالبلديه هي صاحبة الملك في بيت المسن ولها الحق في تشغيله .
رحيب : هذه الزياده لها تغطيه ماليه؟
صالح : نعم هنالك تغطيه من وزارة الرفاه الاجتماعي ومؤسسة التأمين الوطني .
كامل ابو شاهين : هنالك ممتلكات للجمعيه ادارت بيت المسن .
صالح : هذه الممتلكات ملك للبلديه وقرار المحكمه الذي صدر ملكية مبنى بيت المسن للبلديه وايضا الممتلكات , حيث هنالك ميزانيه من مؤسسة التأمين الوطني لعمل تجديدات في بيت المسن وتم اتخاذ القرار بذلك لاعداد ميزانيه غير عاديه .
كامل : هنالك تقدير للاملاك تقدر بحوالي 600 - 700 الف شيكل جديد .
صالح : الممتلكات قد تم امتلاكهم عن طريق ميزانيه غير عاديه .
حيث الوزارات والمؤسسات لا تعطي ميزانيات للجمعيات , فقط البلديه .
سهيل : قرار المحكمه , بلديه طمره تستطيع تشغيل بيت المسن , المبنى والممتلكات للبلديه وسنقوم باذن الله

تعالی بتقدیم افضل الخدمات , التسهيلات وكل المساعدات فهم يستحقون ذلك , لن تسمح ادارة بلدية طمره لاي مواطن او اي جمعيه بالمس بحقوق المسنين في طمره وحقوق ذوي الاحتياجات الخاصه .
رحيب : في سنة 2014 كان عجز .

خالد : لا يوجد عجز هنالك موازنه لسنة 2014 .

رحيب : نسبة الرواتب 56% هل هذا قانوني ؟

لؤي : شرح هذا البند حول التربيه والتعليم (חינוך) .

خالد : لا يوجد قانون يقيد نسبة الرواتب .

سهيل : هنالك 105 متقاعد في بلدية طمره يتقاضون رواتب من البلديه , حيث رواتب المتقاعدين

تصل حوالي 7 مليون شيكل جديد سنويا .

رحيب : فعاليات للنساء مبلغ 5000 شيكل جديد هل هذا المبلغ يكفي ؟

صالح : هذا المبلغ اقتراح في الميزانيه ويمكن تعديله .

كامل ابو شاهين : موقف من جلسة البلديه حول الميزانيه :

رئيس البلديه واعضاء البلديه المحترمين :

بالنسبه لجلسة البلديه بموضوع ميزانية البلديه للعام 2015 اشدد على ما يلي :

1. قمت بارسال طلب لرئيس البلديه اطلب تأجيل الجلسة وذلك لعدة اسباب اهمها :

أ) الميزانيه المقترحه مبنيه على افتراضات وتوقعات التنفيذ لميزانية 2014 , والذي لم نستلم عنها التقرير النهائي اضافة الى عدم تسلم وقرار تقرير الربع الرابع والثالث منها (تقرير الربع الثالث ارسل فقط مع ارسال رسالتنا) .

ب) رسالتنا تضمنت ايضا طلب تقارير حول التوظيف من السنه الاخير .

المطلب لتأجيل الجلسة حتى تسلم هذا التقرير هو طلب شرعي وقانوني واخلاقي من الدرجه الاولى اتجاه اعضاء البلديه واتجاه المواطنين , والا كيف يطلب منا كمنتخبي جمهور المصادقه على اقتراح ميزانيه مبنيه على افتراضات لا نعرف صحتها ولم نتطلع عليها , ولم تقر بعد , المطلوب في مثل هذا الموضوع المهم , اجراء بحث حولها واجراء المقارنات المطلوبه , والاستفسار حولها على ردود واجابات موضوعيه مهنيه ودقيقه .

اني ارفض رد رئيس البلديه (بواسطة مدير عام البلديه السيد جاد) على رسالتي والتي ارسلت اي باسم رئيس البلديه بانه لم يجد سبب حقيقي لتأجيل الجلسة

اذا لم تكن الاسباب التي عرضتها حول تسلم التقارير المطلوبه سببا كافيا فما هي الاسباب الكافيه برأيكم ؟ هذا ما يجعلنا نقلق حيال مجريات الامور في موضوع الميزانيه فاذا كانت التقارير التي بنيت عليها ميزانية 2015 هي على افتراضات ميزانية 2014 وتخمينات للتنفيذ لها والغير

معروفه حتى اليوم , على الاقل حسبما ورد في رسالتكم لينا " الربع الرابع لم يتم انجازه بعد " ! اذا ما الداعي الى هذه الدرجه من الاستعجال الواصل الى هذا الحد من الاستهتار .

تقرير الربع الثالث اكبر دليل على ذلك (على حسب المثال) الفرق بين توقعات الميزانيه 2014 والتنفيذ وصل الى عجز الجبايه العامه **ארנונה כללית** 7% عنها فكيف لا يكون مطلبا حقا وسببا كافيا لتسليم التقارير والاطلاع عليها وبحثها ومقارنتها والتساؤل حولها قبل اقرار ميزانية 2015 ؟

وفي نفس الشأن كيف يعقل ان تتم على بيانات ماليه وميزانيه مبنيه على افتراضات من قبل لجنة الماليه والتي من المفروض ان تكون مهنيه وحتى لو تغيبنا عنها , وتغيبنا عن لظروف عائلته على شرف استقبال مولودنا الجديد لا يعني التغاضي عن مثل هذه الاساسيات من اعضاء الاداره



ومن الطاقم المهني في البلدية والا ما هدف اللجنة ؟ ان تكون مجرد ختم صوري . من المهم ان اؤكد اني كممثل لكوادر طمره ومن يعرف اهمية الميزانية للبلدية نسبة لمرحل سابقه والتي رغم تحفظنا منها صوتنا الى جانبها , ونعرف هذا الامر اليوم ايضا والا ان ما يجري اليوم يعتبر برأينا استهتار بهذه الهيئة واستهتار بالبلدية وادارتها واستهتار بالمواطنين عموما ويخالف المنطق السليم والقواعد المهنية .

نحن نعرف متلكم تماما انه لا يزال هناك مجال ومنتسع كبير من الوقت لاقرار الميزانية الجديده وتأجيل بحثها حتى اتمام التقارير الاساسيه عن ميزانية 2014 وارسالها الى الاعضاء واعطائهم فرصه لدراستها وبحثها واطمأن هذه العمليه بالشكل المهني واللائق وبما ينبغي ان يلائم وظيفة هذا المجلس .

صالح: انت عضو في لجنة الماليه لم تحضر الجلسه , كلام استهتار غير مقبول وهذا حسن اخلاق منا سمعنا اقوالك وحسب القانون ارسل لحضرتكم اقتراح الميزانيه ولم تدخل البلديه للاستفسار حول ذلك فقط ارسال رسائل بعدم عقد الجلسه , كما معروف لحضرتك بان القانون ينص المصادقه على ميزانية سنة 2015 حتى تاريخ 30\11\2014 , لماذا لم تذكر ذلك للعمل به وكل الوقت لم تصوت على الميزانيه بالرغم من عضويتك في لجنة الماليه هذا يعتبر استهتار .
سهيل : كلمة استهتار غير مقبوله على اعضاء المجلس البلدي وهناك احترام للناس وللأعضاء وخاصة أولئك الحاضرين يوميا في البلديه للاستفسار والتطوع لخدمة الجمهور .

وبالنسبة للاداره هؤلاء الاعضاء افضل من أولئك الاعضاء الذين يحضرون الجلسات فقط وتقديم الانتقادات, وظيفة عضو البلديه هي خدمة المواطنين .
بامكانك الحضور للبلديه وطلب جميع المستندات التي تريدها ضمن القانون وبالنسبة لنا لا توجد اسباب عينيه ومقنعه لتأجيل جلسة تصديق الميزانيه التي خصصت لتقديم الخدمات للمواطنين .
رحيب : هنالك 0,42 من الوظيفة في بند رقم 110- 843500 بمبلغ 101000 شيكل جديد , ما هي الوظيفة ومن يشغلها بهذا المبلغ ؟

خالد : هذه الوظائف حضانات بيتيه (عائليه) (משפחותיים) ويشغلها (3) موظفات كالاتي :

1) عواطف حجيرات نسبة الوظيفة 0,42

2) رائده ياسين حسب ساعات عمل

3) خوله سواعد حسب ساعات عمل

وهذا المبلغ لثلاث الموظفات اعلاه .

ابراهيم : اعتمادا على الميزانية لسنة 2012 التي نشرت من قبل وزارة الداخليه هنالك عجز مترامك مبلغ 24 مليون شيكل .

السؤال ما هو العجز حتى نهاية سنة 2014 .

خالد : حتى تاريخ 30\9\2014 العجز المترامك 35 مليون شيكل جديد .

ابراهيم : ناقص الصفحة لعدد الملاك او الوظائف للميزانية المعده لسنة 2015 وايضا افتقد عدد الموظفين والملاك لسنة 2014 والمخطط لسنة 2015 .

خالد : عليك الحضور لمكتبي لاستلام الصفحة الناقصه حسب طلبك .

ابراهيم : المدخولات – الافتراض في الميزانية هو زياده 2 مليون شيكل بالهبة والضرائب (ضرائب 1,5 مليون شيكل جديد و هبه غير عاديه مبلغ نصف مليون شيكل) .

خالد : زياده في الضريبيه العامه بقيمة 1,5 مليون شيكل بسبب فرض الضريبيه لسنة 2015 بما يساوي 40 مليون شيكل جديد والهبة العامه حسب تعليمات وزارة الداخليه تم رفعها بمبلغ نصف مليون

- ابراهيم : هنالك فائض مليون شيكل باعمال الرفاه الاجتماعي المدخولات 17,5 مليون شيكل جديد مقارنة 16,5 مليون شيكل جديد لما لا يتم استثمارها في الرفاه الاجتماعي .
- خالد : ميزانية سنة 2014 بلغت 16593 الف شيكل جديد والتنفيذ اي ان المبلغ الذي تم تحويله من وزارة الرفاه الاجتماعي لسنة 2014 بلغ (15920) الف شيكل جديد , المبلغ الذي صرفته البلدية في باب المصروفات بلغ 23782 الف شيكل جديد مع العلم ان مدخولات الرفاه الاجتماعي تساوي 67% من مجموع باب المصروفات للرفاه الاجتماعي , لذا لا يوجد فائض في هذا الباب .
- ابراهيم : ميزانية الامن الداخلي (الشرطه) , لا توجد في ميزانية 2015 .
- خالد : ميزانية الامن الداخلي (الشرطه) لم تتوقف موجوده في صفحة 2 بند المصروفات تحت بند 619\750 صفحة رقم 10 تحت بند 8171\750 بمبلغ 412 الف شيكل جديد .
- ابراهيم : ميزانية المدرسه الزراعيه تقليص النصف من المبلغ 240 الف شيكل جديد - 111 الف شيكل جديد لماذا ؟
- خالد : هذا ليس صرف بل مدخولات وهذا المبلغ الذي دخل لصندوق البلديه .
- ابراهيم : ما هذه المدخولات او الايرادات من سيارة نائب المدير من مبلغ 16000 شيكل جديد ؟
- خالد : هذه مدخولات من وزارة المعارف لصيانة سياره لنواب المدراء في المدارس الثانويه .
- ابراهيم : مدخولات الاستحقاق البجروت بمبلغ 642 الف شيكل هل دفع وممكن ان ارى البرهان ؟
- خالد : في وصل الرواتب لكل معلم يدفع المبلغ المستحق له .
- ابراهيم : بيت المسن \ مركز البايس , الدخل 1,5 مليون شيكل من اين هذا ؟ وهل بديل لبيت المسن التابع للجمعيه ؟
- خالد : مدخولات وزارة الرفاه الاجتماعي ومؤسسة التأمين الوطني واشتراكات المسنين .
- ابراهيم : المصروفات – الانفاق على مستشار الرئيس 271 الف شيكل جديد والتكلفه مبلغ 23000 شيكل جديد في الشهر .
- خالد : هذا المبلغ راتب مستشار الرئيس وحتى الان لم يشغل هذا المنصب او الوظيفه ولم تستغل الميزانيه .
- ابراهيم : تقليص مبلغ 30000 شيكل جديد بفعاليات المتقاعدين معلمين ومسنين ؟
- خالد : عليك توضيح هذا السؤال او تسجيل رقم بند الميزانيه بشكل واضح .
- ابراهيم : هدايا الموظفين قفز من 420 الى 700 الف شيكل !
- خالد : المبلغ زاد 700 الف شيكل جديد بسبب الدفع لسنتين 2014-2015 مع الجدير بالذكر تم تنزيل الهديه للموظف من 600 الى 400 شيكل جديد .
- سهيل : اذا كنت تفضل عدم منح هدايا للموظفين بامكانك تقديم اقتراح للتصويت عليه .
- ابراهيم : رواتب قسم الحدائق في سنة 2014 47 الف شيكل جديد قفز لمبلغ 324 الف شيكل جديد لسنة 2015 .
- خالد : تم نقل موظفين من قسم الصيانه الى قسم الحدائق العامه .
- ابراهيم : في المدارس الابتدائيه الرواتب في بند (110- 813201 وبند 110 – 813207) هنالك ارتفاع بمبلغ 220 الف شيكل بالبندين هل هذا للمتدربين ومن هم
- خالد : بند 110- 8133201 رواتب عمال مدارس ابتدائيه .
- بند 110- 813207 رواتب عمال مدارس ابتدائيه .
- الزياده في مدرسة البخاري (ز) حيث تم فتح جناح جديد للمدرسه وبحاجه الى عامل نظافه وتم تعيين عامل نظافه . وليس للمتدربين .



وطالب الرئيس المصادقه وقرار الميزانيه العاديه لسنة 2015 بقيمة 161935100 شيكل جديد .
تصويت مع الاقتراح (11) عضو مصوت وهم : سهيل , صالح , عامر , انور , احمد , عدنان , رافع , حسين
, ذياب , حسن , اشرف .
ضد الاقتراح : عضو واحد رحيب ابو الهبجاء .
ممتنع : كامل ابو شاهين , ابراهيم جباره .

قرار : بعد عملية التصويت يكون اقتراح الرئيس ساري المفعول بالمصادقه على اقرار الميزانيه العاديه
لسنة 2015 بمبلغ 161935100 شيكل جديد .

هذا وختمت الجلسة في تمام الساعة 20:30 .

د. سهيل ذياب
رئيس بلدية طمره



جاد ذياب
مدير عام بلدية طمره